TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ TN** **TỈNH TN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 71/2018/QĐST- DS	*Thành phố TN, ngày 20 tháng 9 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 9 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 269/2018/TLST- DS ngày 20 tháng 6 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận không trái pháp luật; không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng N;

Địa chỉ trụ sở chính: Số 2, LH, phường TC, quận BĐ, Thành phố HN

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trịnh Ngọc K; Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng thành viên.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Băng T; Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng N - Chi nhánh huyện HT-TN (Theo Quyết định số 510/QĐ-HĐTV-PC ngày 19/6/2014)

Địa chỉ: Số 116, Đường HTM, KP2, thị trấn HT, huyện HT, tỉnh TN.

Người được ủy quyền lại: Bà Nguyễn Thị Thu T – Chức vụ: Trưởng phòng kế hoạch – kinh doanh (Theo Giấy ủy quyền số 499/NHN0-HT ngày 12/9/2018)

Bị đơn: Ông Nguyễn Thành T, sinh năm 1941 và bà Tiêu Thị Kim C, sinh năm 1957; Địa chỉ: Số 252, Đường VTS, KP5, PIV, thành phố TN, tỉnh TN.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Tu: Bà Tiêu Thị Kim C, sinh năm 1957; Địa chỉ: Số 252, Đ Đường VTS, KP5, PIV, thành phố TN, tỉnh TN (Theo Giấy ủy quyền số 394 ngày 07/8/2018).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Tiêu Thị Kim L, sinh năm 1969; Địa chỉ: Số 326, Đường LLQ, KP4, Phường IV, thành phố TN, tỉnh TN.

Người đại diện theo ủy quyền của nà Loan: Bà Tiêu Thị Kim C, sinh năm 1957;

Địa chỉ: 252, Đường VTS, KP5, PIV, thành phố TN, tỉnh TN (Theo Giấy ủy quyền số 393 ngày 07/8/2018)

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Tiêu Thị Kim C, ông Nguyễn Thành T có trách nhiệm trả cho Ngân hàng N - Chi nhánh huyện HT-TN số tiền tổng cộng là 296.906.444 đồng *(Hai trăm chín mươi sáu triệu chín trăm lẻ sáu ngàn bốn trăm bốn mươi bốn đồng)*, trong đó số tiền nợ gốc là 59.600.000 đồng *(Năm mươi chín triệu sáu trăm ngàn đồng)* và tiền lãi tính đến ngày 12/9/2018 là 237.306.444 đồng *(Hai trăm ba mươi bảy triệu ba lẻ sáu ngàn bốn trăm bốn mươi bốn đồng)* và tiền lãi phát sinh theo thỏa thuận trong hợp đồng tín số 5709-LAV201302383 từ ngày 13/9/2018 cho đến khi bà C, ông T trả tất nợ cho Ngân hàng N - Chi nhánh huyện HT-TN

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Tiêu Thị Kim C, ông Nguyễn Thành T có đơn xin miễn nộp tiền án phí. Căn cứ điểm đ, khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTV QH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016. Ông T, bà C được miễn nộp tiền án phí.

Ngân hàng N - Chi nhánh huyện HT-TN không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho Ngân hàng N - Chi nhánh huyện HT-TN số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 14.690.000 đồng theo Biên lai thu số 0005630 ngày 19/6/2018 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố TN, tỉnh TN.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND TPTN;
- Chi cục THADS TPTN;
- TAND tỉnh TN;
- Lưu HS, tập án (L).

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Phan Thị Mai Dung